



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

# Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

## PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, 6 MARS 1915

### CHAMBRE DU CONSEIL LÉGISLATIF

Québec, 5 mars 1915

Aujourd'hui, à trois heures et demie Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR s'est rendu, avec les cérémonies ordinaires, à la Chambre du Conseil législatif, au Palais législatif.

Les membres du Conseil législatif étant assemblés, il a plu à Son Honneur d'y faire requérir la présence de l'Assemblée législative, et cette Chambre s'y étant rendue, les bills suivants ont été sanctionnés au nom de Sa Majesté, par Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, à savoir:

- B Loi constituant en corporation les Sœurs dominicaines de l'Enfant-Jésus.
- C Loi amendant la charte de la compagnie dite *The Scottish Trust Company*.
- D Loi amendant la charte de la compagnie dite *The Provincial Light Heat & Power Company*.
- E Loi amendant la charte de la compagnie dite *The Bankers' Trust Company*.
- F Loi incorporant la succession T.-H. Vandyke.
- G Loi amendant le Code civil relativement aux successions.
- H Loi validant certaines ventes d'immeubles faites par autorité de justice dans l'île de Montréal.
- I Loi insérant l'article 2120a dans le Code civil et amendant les articles 2133 et 2147a du dit code, relativement à l'acquisition de certains droits réels.

## PROVINCE OF QUEBEC

QUÉBEC, MARCH 6th, 1915

### LEGISLATIVE COUNCIL CHAMBER

Quebec, 5th March, 1915.

This day, at half past three o'clock in the afternoon His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR proceeded in state to the Legislative Council Chamber, in the Legislative Building.

The members of the Legislative Council being assembled, His Honor was pleased to command the attendance of the Legislative Assembly, and, that House being present, the following Bills were assented to, in His Majesty's name, by His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR, viz:

- B An Act to incorporate *Les Sœurs Dominicaines de l'Enfant Jésus*.
- C An Act to amend the charter of *The Scottish Trust Company*.
- D An Act to amend the charter of *The Provincial Light, Heat & Power Company*.
- E An Act to amend the charter of *The Bankers' Trust Company*.
- F An Act to incorporate *The T. H. VanDyke estate*.
- G An Act to amend the Civil Code respecting successions.
- H An Act to validate certain sales of immovables made by authority of justice on the Island of Montreal.
- I An Act to amend the Civil Code by inserting therein article 2120a, and by amending articles 2133 and 2147a, relating to the acquisition of certain real rights.

Séminaire St-Sulpice,  
1710 rue Notre Dame

MAR 10 1915

- 2 Loi modifiant l'article 1993 des Statuts refondus, 1909, relativement aux sociétés coopératives agricoles.
- 3 Loi amendant la loi relative aux coroners dans la province de Québec.
- 4 Loi modifiant la loi électorale de Québec.
- 6 Loi amendant les articles 5903 et 6119a des Statuts refondus, 1909, tels qu'édictees par les lois 4 George V, chapitre 50, section 1, et 4 George V, chapitre 51, section 1.
- 7 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement aux exhibitions de vues animées.
- 8 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement aux droits sur les successions.
- 11 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement aux clubs de récréation.
- 12 Loi modifiant l'article 7442 des Statuts refondus, 1909.
- 13 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement à la Cour des sessions de la paix.
- 14 Loi amendant la loi de l'instruction publique.
- 15 Loi amendant l'article 3123 des Statuts refondus, 1909, et l'article 15 du Code de procédure civile, relativement à la tenue des termes de la Cour de circuit, dans et pour le comté de Champlain, à La Tuque.
- 17 Loi pour autoriser les municipalités à contribuer au Fonds patriotique canadien et à d'autres fonds, et validant les contributions déjà versées.
- 18 Loi amendant les lois relatives aux avis lors de la vente des immeubles pour taxes municipales.
- 19 Loi amendant les articles 2168 et 2175 du Code civil et édictant de nouvelles dispositions relativement aux subdivisions de terrains.
- 20 Loi légalisant certaines entrées au livre de présentation en usage le 2 janvier 1914, dans le bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement No 2 du Lac Saint-Jean.
- 21 Loi amendant les articles 112 et 1317 du Code de procédure civile.
- 23 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement aux statistiques judiciaires.
- 24 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement à la Législature.
- 25 Loi concernant les distributeurs automatiques.
- 26 Loi relative aux détectives particuliers.
- 27 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement à la Commission des services d'utilité publique de Québec.
- 28 Loi amendant la loi des mesureurs de bois de Québec.
- 29 Loi amendant les articles 998 et 999 du Code municipal relativement au comté des Iles de la Madeleine.
- 30 Loi amendant les articles 1311 et 1312 du Code de procédure civile.
- 31 Loi amendant les Statuts refondus 1909, relativement à la Société d'industrie laitière de la province de Québec et à la fabrication des produits laitiers.
- 32 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement aux syndicats coopératifs.
- 33 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement aux sociétés coopératives agricoles.
- 34 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement aux cercles agricoles.
- 35 Loi amendant la loi des mines de Québec et abrogeant certaines dispositions relatives aux compagnies pour le gaz combustible.
- 2 An Act to amend article 1993 of the Revised Statutes, 1909, relating to co-operative agricultural associations.
- 3 An Act to amend the act respecting coroners in the Province of Quebec.
- 4 An Act to amend the Quebec Election Act.
- 6 An Act to amend articles 5903 and 6119a of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the acts 4 George V, chapter 50, section 1, and 4 George V, chapter 51, section 1.
- 7 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to exhibitions of moving pictures.
- 8 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to the duties imposed on successions.
- 11 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to clubs for amusement.
- 12 An Act to amend article 7442 of the Revised Statutes, 1909.
- 13 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to the Court of the Sessions of the Peace.
- 14 An Act to amend the Education Act.
- 15 An Act to amend article 3123 of the Revised Statutes, 1909, and article 15 of the Code of Civil Procedure, relating to the holding of terms of the Circuit Court in and for Champlain County, at La Tuque.
- 17 An Act to authorize municipalities to contribute to the Canadian Patriotic Fund and to other funds, and to validate contributions already made.
- 18 An Act to amend the law relating to the notice for the sale of immoveables for municipal taxes.
- 19 An Act to amend articles 2168 and 2175 of the Civil Code, and to enact certain new provisions relating to subdivisions of property.
- 20 An Act to legalize certain entries in the entry-book in use on the 2nd of January, 1914, in the Registry office of registration division No. 2 of Lake St. John.
- 21 An Act to amend articles 112 and 1317 of the Code of Civil Procedure.
- 23 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to judicial statistics.
- 24 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relative to the Legislature.
- 25 An Act respecting automatic distributors.
- 26 An Act respecting private detectives.
- 27 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to the Quebec Public Utilities Commission.
- 28 An Act to amend the Quebec Cullers' Act.
- 29 An Act to amend articles 998 and 999 of the Municipal Code relating to the county of the Magdalen Islands.
- 30 An Act to amend articles 1311 and 1312 of the Code of Civil Procedure.
- 31 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to the Dairy Association of the Province of Quebec, and to the manufacture of dairy products.
- 32 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to co-operative syndicates.
- 33 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting co-operative agricultural societies.
- 34 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to farmers' clubs.
- 35 An Act to amend the Quebec Mining Law, and to repeal certain provisions relating to natural gas companies.

- 36 Loi modifiant l'article 6607 des Statuts refondus, 1909.
- 38 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement à certaines allocations aux sociétés d'agriculture et autres associations.
- 39 Loi amendant les lois relatives à la tenure des terres aux îles de la Madeleine.
- 40 Loi amendant la loi des licences de Québec relativement aux buanderies publiques.
- 41 Loi pourvoyant à la construction et à l'entretien d'un pont métallique, à circulation libre, sur la rivière Richelieu, entre les villes de Saint-Jean et d'Iberville.
- 43 Loi pourvoyant à l'abolition des barrières et des taux de péage sur le chemin de Lachine, dans les municipalités des villes de Saint-Pierre et de Montréal-Ouest.
- 44 Loi amendant la loi d'hygiène publique de Québec.
- 45 Loi accordant certains pouvoirs à la Commission des eaux courantes de Québec, relativement à l'emmagasinement des eaux de la rivière Saint-François et de ses lacs et rivières tributaires.
- 46 Loi pourvoyant à certains emprunts spéciaux à courte échéance pour diverses fins.
- 47 Loi amendant la loi des bons chemins, 1912.
- 48 Loi modifiant les lois relatives aux droits sur les successions et frappant des droits certaines dispositions de biens à titre gratuit.
- 49 Loi établissant un nouveau district judiciaire avec chef-lieu à Nicolet, et amendant les Statuts refondus, 1909, et le Code de procédure civile.
- 50 Loi relative aux compagnies de chemins à barrières de péage et réglant certains taux.
- 52 Loi amendant les lois concernant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec.
- 53 Loi constituant en corporation la municipalité du Lac Tremblant Nord.
- 54 Loi concernant l'ancien cimetière catholique romain de la paroisse de Saint-Pie, dans le comté de Bagot.
- 55 Loi constituant en corporation *The People's Day Nursery & Infants' Home*.
- 56 Loi concernant le bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Montréal.
- 57 Loi concernant la construction des églises, sacristie et presbytère de la paroisse Saint-Pierre Claver.
- 58 Loi annexant la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Anselme, dans le comté de Maisonneuve, à celle des écoles catholiques de Montréal.
- 59 Loi annexant la municipalité scolaire du Parc Amherst à celle des écoles catholiques de Montréal.
- 60 Loi annexant la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Marc de Montréal, à celle des écoles catholiques de Montréal.
- 61 Loi concernant la *Viewmount Land Company, Limited*.
- 62 Loi amendant la charte de La Société des Artisans canadiens-français.
- 63 Loi autorisant Edmond Beaudoin, ès qualité à vendre certains immeubles.
- 64 Loi autorisant les exécuteurs testamentaires de feu Joseph Bowles Learmont à donner *Quebec House* à la Puissance du Canada.
- 65 Loi régularisant la cléricature de Joseph St-Pierre, étudiant en loi.
- 36 An Act to amend article 6607 of the Revised Statutes, 1909.
- 38 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting certain grants to agricultural and other associations.
- 39 An Act to amend the acts respecting the tenure of lands in the Magdalen Islands.
- 40 An Act to amend the Quebec License Law relating to public laundries
- 41 An Act to provide for the construction and maintenance of an iron bridge, free to traffic, over the Richelieu river, between the towns of St. Johns and Iberville.
- 43 An Act to provide for the abolition of toll-gates and tolls on the Lachine road in the municipalities of the towns of St. Pierre and Montreal West.
- 44 An Act to amend the Quebec Public Health Act.
- 45 An Act to grant certain powers to the Quebec Streams Commission, relating to the storing of the waters of the Saint Francis river and its tributary lakes and rivers.
- 46 An Act to provide for certain special short term loans, for various purposes.
- 47 An act to amend the Good Road's Act, 1912.
- 48 An Act to amend the acts relating to the duties imposed on successions, and to impose duties upon certain dispositions of property by gratuitous title.
- 49 An Act to establish a new judicial district with its chief place at Nicolet, and to amend the Revised Statutes, 1909, and the Code of Civil Procedure.
- 50 An Act relating to turnpike road companies, and to regulate certain tolls.
- 52 An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Quebec.
- 53 An Act to incorporate the municipality of Lac Tremblant Nord.
- 54 An Act respecting the former Roman Catholic cemetery of the parish of Saint Pie, in the county of Bagot.
- 55 An Act to incorporate the People's Day Nursery and Infant's Home.
- 56 An Act respecting the Protestant Board of School Commissioners of the city of Montreal.
- 57 An Act respecting the building of the church, sacristy and presbytery of the parish of Saint Pierre Claver.
- 58 An Act to annex the school municipality of the parish of Saint Anselme, in the County of Maisonneuve, to that of the Catholic School Commission of Montreal.
- 59 An Act to annex the school municipality of Amherst Park to that of the Catholic School Commission of Montreal.
- 60 An Act to annex the school municipality of the parish of Saint Marc de Montreal to that of the Catholic School Commission of Montreal.
- 61 An Act respecting the Viewmount Land Company, Limited.
- 62 An Act to amend the charter of *La Société des Artisans Canadiens-Français*.
- 63 An Act to authorize Edmond Beaudoin, *es-qualité*, to sell certain immovables.
- 64 An Act to authorize the executors of the will of the late Joseph Bowles Learmont, to give "*Quebec House*" to the Dominion of Canada.
- 65 An act to regularize the clerkship of Joseph Saint Pierre, student-at-law.

- 66 Loi amendant la charte de la cité de Saint-Hyacinthe.
- 67 Loi conférant à l'Armée du Salut le pouvoir de faire les actes et tenir des registres de l'état civil.
- 68 Loi amendant la loi constituant en corporation la ville de Mont Royal.
- 69 Loi annexant la municipalité scolaire du village de Tetreaultville de Montréal, dans le comté de Laval, à celle de la commission des écoles catholiques de Montréal.
- 70 Loi constituant en corporation l'Eglise orthodoxe catholique russo-grecque Saint-Pierre et Saint-Paul de Montréal.
- 71 Loi concernant le testament de feu Charles Eleazar Levey.
- 72 Loi amendant la loi constituant en corporation *The Quebec and Saint Maurice Industrial Company*, et changeant son nom en celui de *Brown Corporation*.
- 73 Loi amendant la loi constituant en corporation les administrateurs de l'université Laval, à Montréal.
- 74 Loi constituant en corporation de ville La ville Sainte-Agathe des Monts.
- 75 Loi concernant la succession de feu J. H. Wilson et amendant la loi 9 Edouard VII, chapitre 166.
- 76 Loi amendant la charte du village de Saint-Michel de Laval et décrétant son érection en ville sous le nom de "Ville Saint-Michel".
- 77 Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Georges Archambault au nombre de ses membres, après examen.
- 78 Loi amendant la charte de la ville de Laval des Rapides.
- 80 Loi permettant aux commissaires d'écoles de la municipalité scolaire de la cité de Saint-Henri, dans le comté de Montréal-Hochelaga, de faire un rôle d'évaluation annuel.
- 81 Loi amendant la charte de la ville des Laurentides.
- 82 Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec, à admettre Georges Dumont au nombre de ses membres.
- 83 Loi autorisant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec à admettre Jean-Michel Derome au nombre de ses membres.
- 84 Loi concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de la cité de Westmount.
- 85 Loi ratifiant et confirmant le testament de feu Narcisse Taillon.
- 86 Loi constituant en corporation la municipalité de Honfleur.
- 87 Loi régularisant la cléricature et le brevet de cléricature de J.-Richard Lessard.
- 88 Loi concernant la construction des église, sacristie et presbytère de la paroisse de Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal.
- 89 Loi concernant la ville du Sault-au-Récollet.
- 90 Loi amendant la charte de la ville Lasalle.
- 91 Loi amendant la charte de la cité de Lachine.
- 93 Loi constituant en corporation la ville de l'Île Dorval.
- 94 Loi amendant la charte de l'Association des gymnastes amateurs de Montréal.
- 95 Loi constituant en ville la municipalité de la paroisse de Saint-Léonard de Port-Maurice.
- 66 An Act to amend the charter of the City of Saint Hyacinthe.
- 67 An Act to grant the Salvation Army power to perform acts of civil status and keep registers of civil status.
- 68 An Act to amend the charter of the town of Mount Royal.
- 69 An Act to annex the school municipality of the village of Tetreaultville de Montreal, in the county of Laval, to that of the Catholic Commission of Montreal.
- 70 An Act to incorporate the Saint Peter and Saint Paul Russo-Greek Catholic Orthodox Church of Montreal.
- 71 An Act respecting the last will and testament of the late Charles Eleazar Levey.
- 72 An Act to amend the Act incorporating the Quebec and Saint Maurice Industrial Company, and changing the name thereof to Brown Corporation.
- 73 An Act to amend the act to incorporate *Les Administrateurs de l'Université Laval*, à Montréal.
- 74 An Act to incorporate the town of Sainte Agathe des Monts.
- 75 An Act respecting the estate of the late J. H. Wilson, and to amend the act 9 Edward VII, chapter 166.
- 76 An Act to amend the charter of the village of Saint Michel de Laval, and to incorporate it as a town under the name of the "Town of Saint Michel".
- 77 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Georges Archambault among its members, after examination.
- 78 An Act to amend the charter of the town of Laval des Rapides.
- 80 An Act to allow the School Commissioners of the school municipality of the city of Saint Henri, in the county of Montreal-Hochelaga, to make a yearly valuation roll.
- 81 An Act to amend the charter of the town of Laurentides.
- 82 An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Georges Dumont among its members.
- 83 An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Jean Michel Derome among its members.
- 84 An Act respecting the school commissioners for the School Municipality of the city of Westmount.
- 85 An Act to ratify and confirm the will of the late Narcisse Taillon.
- 86 An Act to incorporate the municipality of Honfleur.
- 87 An Act to regularize the clerkship and indentures of J. Richard Lessard.
- 88 An Act respecting the building of the church, sacristy and presbytery of the parish of Notre-Dame du Saint-Rosaire de Montréal.
- 89 An Act respecting the town of Sault-au-Récollet.
- 90 An Act to amend the charter of the town of Lasalle.
- 91 An Act to amend the charter of the city of Lachine.
- 93 An Act to incorporate the town of Dorval Island.
- 94 An Act to amend the charter of The Montreal Amateur Athletic Association.
- 95 An Act to incorporate the municipality of the parish of Saint Leonard de Port Maurice as a town.

- 96 Loi confirmant les titres des immeubles 490 de la paroisse du Sault-au-Récollet, 2630 de la paroisse de Saint-Laurent, et autorisant la vente des lots Nos 484 et 486 de la paroisse du Sault-au-Récollet, et 267 et 268 de la paroisse de Saint-Laurent.
- 97 Loi constituant en ville la paroisse du Sault-au-Récollet sous le nom de ville Montréal-Nord.
- 98 Loi amendant la charte de la ville de Joliette.
- 99 Loi concernant la communauté des Sœurs de la charité de l'hôpital général de Montréal.
- 100 Loi amendant la charte de la cité de Montréal.
- 101 Loi amendant la loi concernant la fabrique de la paroisse de Saint-Georges, à Montréal.
- 102 Loi annexant la municipalité scolaire de Saint-Zotique de Montréal à celle des écoles catholiques de Montréal.
- 103 Loi concernant la commission des écoles catholiques de Montréal.
- 104 Loi revisant et refondant la charte de la cité des Trois-Rivières.
- 105 Loi amendant la charte de la cité de Sherbrooke.
- 106 Loi amendant la charte de la compagnie de prêts et d'hypothèques de Sherbrooke.
- 107 Loi autorisant le Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec à admettre Wilfrid Leahy, au nombre de ses membres.
- 108 Loi concernant les commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse Sainte-Madeleine d'Outremont, dans le comté de Montréal-Westmount.
- 109 Loi concernant la succession de dame Caroline Desève.
- 110 Loi concernant les Syndics des chemins à barrières de Montréal.
- 111 Loi permettant aux commissaires d'écoles de la municipalité scolaire de Saint-François Solano de faire un rôle d'évaluation annuel.
- 112 Loi constituant en corporation *The Montreal Hebrew Orphans' Home*.
- 113 Loi amendant et refondant la charte de la ville d'Outremont, et constituant cette dernière en corporation de cité.
- 114 Loi refondant la charte de l'Association de bienfaisance des pompiers de Montréal.
- 115 Loi amendant la loi concernant l'aqueduc de Saint-Jean.
- 116 Loi ratifiant certains règlements de la municipalité du village de Saint-Benoit-Joseph Labre d'Amqui, et validant les emprunts auxquels ils pourvoient.
- 117 Loi concernant la compagnie E. & A. Leduc, Limitée.
- 118 Loi concernant la fabrique de la paroisse de Saint-Bernardin de Sienna de Montréal.
- 119 Loi amendant la loi constituant en corporation la cité de Québec.
- 120 Loi autorisant Charles-F. Olivier ou ses successeurs en titre à hypothéquer le lot numéro 236 des plan et livre de renvoi du cadastre du quartier centre de la cité de Sherbrooke, et à confirmer toute hypothèque déjà concédée sur ledit lot.
- 122 Loi validant l'acte de partage final et division de la succession de feu Eugène Crépeau, validant et ratifiant certaines hypothèques et autorisant Béatrice Crépeau à vendre certains immeubles de ladite succession.
- 96 An Act to confirm the titles to the immoveables Nos. 490 of the parish of Sault au Récollet, 2630 of the parish of Saint Laurent, and to authorize the sale of lots Nos. 484 and 486 of the parish of Sault au Récollet and 267 and 268 of the parish of Saint Laurent.
- 97 An Act to incorporate the parish of Sault-au-Recollet, under the name of the town of Montreal North.
- 98 An Act to amend the charter of the town of Joliette.
- 99 An Act respecting *La Communauté des Sœurs de la Charité de l'Hôpital-Général de Montréal*.
- 100 An Act to amend the charter of the city of Montreal.
- 101 An Act to amend the act respecting the *fabrique* of the parish of Saint George, in Montreal.
- 102 An Act to annex the school municipality of Saint Zotique de Montreal to that of the Catholic School Commission of Montreal.
- 103 An Act respecting the Catholic School Commission of Montreal.
- 104 An Act to amend and consolidate the charter of the city of Three Rivers.
- 105 An Act to amend the charter of the city of Sherbrooke.
- 106 An Act to amend the charter of the Sherbrooke Loan and Mortgage Company.
- 107 An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Wilfrid Leahy among its members.
- 108 An Act respecting the school commissioners of the municipality of the parish of Sainte Madeleine d'Outremont, in the county of Montreal-Westmount.
- 109 An Act respecting the succession of Dame Caroline Desève.
- 110 An Act respecting the Trustees of the Montreal Turnpike Roads.
- 111 An Act to authorize the school commissioners of the school municipality of St. François-Solano to make an annual valuation roll.
- 112 An Act to incorporate the Montreal Hebrew Orphans' Home.
- 113 An Act to amend and consolidate the charter of the town of Outremont, and to incorporate it into a city.
- 114 An Act to consolidate the charter of the Montreal Firemen's Benefit Association.
- 115 An Act to amend the act respecting the waterworks of St. Johns.
- 116 An Act to ratify certain by-laws of the municipality of the village of St. Benoit Joseph Labre d'Amqui, and to validate the loans they provide for.
- 117 An Act respecting E. & A. Leduc, Limited.
- 118 An Act respecting the *fabrique* of the parish of St. Bernardin de Sienna de Montréal.
- 119 An Act to amend the charter of the city of Quebec.
- 120 An Act to authorize Charles F. Olivier or his successors in title to hypothecate the lot number 236 of the cadastral plan and book of reference of the centre ward of the city of Sherbrooke, and to confirm any hypothecs already granted on said lot.
- 122 An Act to validate the deed of final partition and division of the estate of the late Eugène Crépeau, to validate and ratify certain hypothecs, and authorize Béatrice Crépeau to sell certain immoveables of the estate.

- 124 Loi pour venir en aide aux légataires universels de l'honorable Joseph-Octave Ville-neuve.
- 125 Loi amendant la charte des syndics de la société presbytérienne américaine de Montréal et ratifiant un certain acte d'hypothèque.
- 126 Loi amendant la charte de la ville de Châteauguay.
- 127 Loi permettant à T. D. Malone d'être admis aux examens pour l'admission à la pratique du droit.
- 128 Loi permettant aux commissaires d'écoles pour la municipalité du Côteau Saint-Pierre de faire un rôle d'évaluation annuel.
- 129 Loi constituant en corporation le *Lachute Protestant Cemetery*.
- 130 Loi amendant la charte de la corporation de Cartierville.
- 131 Loi confirmant le titre aux immeubles connus comme étant les lots numéros 268 et 275 et parties de 267 et 274 du cadastre de la paroisse de Longueuil.
- 133 Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Victor Edouard Beique au nombre de ses membres.
- 134 Loi concernant la succession de George Tétreau.
- 135 Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Ralph Erskine Allan au nombre de ses membres après examen.
- 136 Loi confirmant et ratifiant un acte de vente de Admiral Nelson Sharp à Joseph-Auguste Richard.
- 137 Loi prolongeant le délai prescrit par l'article 7096mm des Statuts refondus, 1909, en ce qui concerne *The Anglo American Trust Company*.
- 138 Loi amendant la charte de *The Huntingdon & Hemmingford Railway Company*.
- 139 Loi constituant en corporation la ville de Laval sur le Lac.
- 142 Loi amendant la charte de la compagnie du chemin de fer Alma et Jonquières.
- 143 Loi autorisant le Barreau de la province de Québec à accorder dès maintenant à Thomas Joseph Coonan son diplôme d'avocat.
- 144 Loi concernant la succession de feu James McCready.
- 145 Loi amendant la charte de la cité de Hull.
- 146 Loi constituant en corporation *The Hebrew Maternity Hospital*.
- 147 Loi constituant en corporation *The Ahavas Sholem Anshe Galizie Synagogue*.
- 148 Loi concernant la construction d'une église dans la paroisse de Saint-Arsène de Montréal.
- 149 Loi amendant la loi 3 George V, chapitre 80, concernant la municipalité scolaire de la Côte-des-Neiges.
- 150 Loi concernant la Mission de la Grande-Ligne.
- 153 Loi concernant les successions de feu Jean-Baptiste Beaudry, Hercule Jean-Baptiste Beaudry et dame Marie-Joséphine-Ida Beaudry.
- 154 Loi augmentant les pouvoirs des exécuteurs testamentaires de Joseph Bowles Learmonth.
- 155 Loi constituant en corporation la Société des logements ouvriers.
- 156 Loi pour établir la division d'enregistrement et le comté municipal de Frontenac, et pour abolir la division d'enregistrement et le comté municipal du Lac Mégantic.
- 124 An Act for the relief of the universal legatees of the Honorable Joseph Octave Ville-neuve.
- 125 An Act to amend the charter of the Trustees of the American Presbyterian Society of Montreal, and to ratify a certain deed of hypothec.
- 126 An Act to amend the charter of the town of Châteauguay.
- 127 An Act to allow T. D. Malone to be admitted to the examination for admission to the practice of law.
- 128 An Act to allow the school commissioners for the Municipality of Coteau St. Pierre, to make a yearly valuation roll.
- 129 An Act to incorporate the Lachute Protestant Cemetery.
- 130 An Act to amend the charter of the corporation of Cartierville.
- 131 An Act to confirm the title to the immoveable known as lots Nos. 268 and 275 and parts of 267 and 274 of the cadastre of the parish of Longueuil.
- 133 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Victor Edouard Beique among its members.
- 134 An Act respecting the estate of the late George Tétreau.
- 135 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Ralph Erskine Allan among its members, after examination.
- 136 An Act to confirm and ratify a deed of sale from Admiral Nelson Sharp to Joseph Auguste Richard.
- 137 An Act to extend the delay provided for in article 7096mm of the Revised Statutes, 1909, in so far as the Anglo-American Trust Company is concerned.
- 138 An Act to amend the charter of the Huntingdon and Hemmingford Railway Company.
- 139 An Act to incorporate the town of Laval sur le Lac.
- 142 An Act to amend the charter of the Alma and Jonquières Railway Company.
- 143 An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to issue to Thomas Joseph Coonan his certificate as an advocate forthwith.
- 144 An Act respecting the succession of the late James McCready.
- 145 An Act to amend the charter of the city of Hull.
- 146 An Act to incorporate the Hebrew Maternity Hospital.
- 147 An Act to incorporate the Ahavas Sholem Anshe Galizie Synagogue.
- 148 An Act respecting the building of a church in the parish of St. Arsène, Montreal.
- 149 An Act to amend the act 3 George V, chapter 80, respecting the school municipality of Côte des Neiges.
- 150 An Act respecting The Grande Ligne Mission.
- 153 An Act respecting the estates of the late Jean Baptiste Beaudry, Hercule Jean Baptiste Beaudry and Dame Marie Joséphine Ida Beaudry.
- 154 An Act to extend the powers of the executors of the will of the late Joseph Bowles Learmonth.
- 155 An Act to incorporate *La Société des logements ouvriers*.
- 156 An Act to establish the registration division and municipal county of Frontenac, and to abolish the registration division and the municipal county of Lake Megantic.

- 157 Loi amendant la loi 3 Edouard VII, chapitre 111, concernant la paroisse de Saint-Michel-Archange de Montréal.
- 158 Loi amendant la charte de *The North Shore Power Company*.
- 160 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, au sujet de la constitution des sociétés préventives de cruauté envers les animaux.
- 161 Loi modifiant l'article 1011 des Statuts refondus, 1909, relativement à la loi des licences de Québec.
- 162 Loi amendant la loi relative à l'organisation municipale du comté de Saguenay, et amendant les articles 29, 283, 291, 293, 927 et 1081 du Code municipal et l'article 75 des Statuts refondus, 1909.
- 163 Loi amendant l'article 7600 des Statuts refondus, 1909, relativement à l'admission des huissiers dans le district de Saguenay.
- 164 Loi amendant l'article 471 du Code de procédure civile, relativement à la procédure devant le jury.
- 166 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, concernant le Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec.
- 168 Loi amendant l'article 15 du Code de procédure civile.
- 170 Loi modifiant l'article 3408 des Statuts refondus, 1909, et exemptant les architectes pratiquant de remplir les fonctions de juré.
- 171 Loi relative à la retenue sur le salaire des ouvriers pour fins d'assurance.
- 172 Loi concernant certains enregistrements affectant le canton Denoue, dans le comté de Gaspé.
- 173 Loi relative à l'authentification de certains registres et livres d'enregistrement dans le district de Montréal.
- 174 Loi d'urgence concernant les élections municipales en la ville de Saint-Lambert, district de Montréal.
- 175 Loi modifiant la loi des cités et villes relativement à la présentation des candidats aux élections municipales.
- 176 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, concernant les véhicules-moteurs.
- 177 Loi pourvoyant à l'abolition des ponts de péage dans la cité des Trois-Rivières.
- 178 Loi amendant la loi des licences de Québec.
- 179 Loi accordant certains pouvoirs au conseil général du Barreau de la province de Québec et à la Chambre des notaires au sujet des étudiants en droit en service actif dans les troupes de Sa Majesté.
- 180 Loi pourvoyant à la construction d'un pont sur la rivière Nicolet, au site de l'ancien pont en bois entre les ville et paroisse de Nicolet, et d'un pont sur la rivière Gatineau, vis-à-vis de la Pointe-à-Gatineau.
- 181 Loi insérant l'article 5799a dans les Statuts refondus, 1909, relativement à la possession préalable lors de l'expropriation par une municipalité régie par la loi des cités et villes.
- 182 Loi amendant les Statuts refondus, 1909, relativement à l'agent général de la province dans le Royaume de Belgique.
- 183 Loi pourvoyant à l'entretien du pont Yule.
- 184 Loi amendant la loi 2 George V, chapitre 2, relativement à l'abolition des ponts et des chemins de péage dans la province.
- 187 Loi modifiant la loi relative aux jeunes délinquants.
- 157 An Act to amend the act 3 Edward VII, chapter 111, respecting the parish of St. Michael the Archangel, of Montreal.
- 158 An Act to amend the charter of the North Shore Power Company.
- 160 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the incorporation of societies for the prevention of cruelty to animals.
- 161 An Act to amend article 1011 of the Revised Statutes, 1909, relating to the Quebec License Law.
- 162 An Act to amend the law relating to the municipal organization of the county of Saguenay, and to amend articles 29, 283, 291, 293, 927 and 1081 of the Municipal Code, and article 75 of the Revised Statutes, 1909.
- 163 An Act to amend article 7600 of the Revised Statutes, 1909, relating to the admission of bailiffs in the district of Saguenay.
- 164 An Act to amend article 471 of the Code of Civil Procedure respecting proceedings before the jury.
- 166 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec.
- 168 An Act to amend article 15 of the Code of Civil Procedure.
- 170 An Act to amend article 3408 of the Revised Statutes, 1909, and to exempt practising architects from serving as jurors.
- 171 An Act relating to the retention of a proportion of laborers' wages for purposes of insurance.
- 172 An Act respecting certain registrations affecting the township of Denoue, in the county of Gaspé.
- 173 An Act relating to the authentication of certain registers and books of registration in the district of Montreal.
- 174 An Act urgently required in connection with the municipal elections in the town of St. Lambert, district of Montreal.
- 175 An Act to amend the Cities and Towns' Act relating to the nomination of candidates at municipal elections.
- 176 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, respecting motor vehicles.
- 177 An Act to provide for the abolition of toll-bridges in the city of Three Rivers.
- 178 An Act to amend the Quebec License Law.
- 179 An Act to grant certain powers to the General Council of the Bar of the Province of Quebec and to the Board of Notaries, with reference to students on active service in His Majesty's troops.
- 180 An Act to provide for the building of a bridge over the Nicolet river on the site of the old wooden bridge between the town and the Parish of Nicolet, and of a bridge on the river Gatineau, opposite Pointe-à-Gatineau.
- 181 An Act to insert article 5799a in the Revised Statutes, 1909, relating to immediate possession in a case of expropriation by a municipality governed by the Cities and Towns' Act.
- 182 An Act to amend the Revised Statutes, 1909, relating to the Agent-General for the Province in the Kingdom of Belgium.
- 183 An Act to provide for the maintenance of the Yule Bridge.
- 184 An Act to amend the act 2 George V, chapter 2, relating to the abolition of toll bridges and turnpike roads.
- 187 An Act to amend the act respecting juvenile delinquents.

- 190 Loi relative à l'aide que pourront accorder certaines municipalités pour l'achat de grains ou de graines de semence pendant l'année 1915.
- 191 Loi modifiant l'article 5645 des Statuts refondus, 1909, concernant la loi des cités et villes.
- 192 Loi concernant le Code municipal de la province de Québec.
- 194 Loi amendant l'article 157 des Statuts refondus, 1909, concernant l'indemnité parlementaire.
- 5 Loi octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement, pour les années financière expirant le 30 juin 1915 et le 30 juin 1916, et pour d'autres fins du service public.

A ce bill la sanction royale a été donnée dans les termes suivants:

Au nom de Sa Majesté, le lieutenant-gouverneur remercie ses loyaux sujets, accepte leur bienveillance et sanctionne ce bill.

Après quoi il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de clore la troisième session de la treizième législature de la province par le

DISCOURS suivant:

*Honorables Messieurs du Conseil législatif,  
Messieurs de l'Assemblée législative.*

Malgré le plaisir que j'éprouve dans l'accomplissement de mes nouvelles fonctions, je ne puis m'empêcher de vous dire le profond chagrin que m'a causé le décès de mon regretté prédécesseur.

Sir François Langelier est mort au soir d'une brillante carrière qu'il avait remplie tout à l'honneur de sa province et qui lui a mérité les regrets unanimes de notre population.

Avant de clore cette session, je tiens à vous féliciter du soin que vous avez apporté à l'étude des questions qui vous ont été soumises. Les lois que je viens de sanctionner ne manqueront pas d'ajouter, j'en ai la conviction au bonheur et à la prospérité de notre province.

*Messieurs de l'Assemblée législative.*

Je vous remercie d'avoir mis à la disposition de mon gouvernement les crédits nécessaires à l'administration de la chose publique.

*Honorables Messieurs du Conseil législatif,  
Messieurs de l'Assemblée législative.*

A cet instant où vous allez vous séparer pour rentrer dans vos foyers, je prie la Providence de répandre ses bienfaits sur vous, sur vos familles et sur tous les citoyens de la province et je lui demande avec instance de bénir et de protéger les soldats de Sa Majesté et de faire triompher la cause des alliés.

- 190 An Act relating to the aid that may be granted by certain municipalities for the purchase of seen grain and seeds during the year 1915.
- 191 An Act to amend article 5645 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Cities and Towns' Act,
- 192 An Act respecting the Municipal Code of the Province of Quebec.
- 194 An act to amend article 157 of the Revised Statutes, 1909, respecting the Legislative indemnity.
- 5 An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th June, 1915, and on the 30th June, 1916, and for other purposes connected with the public service.

To this bill the royal assent was signified in the following words:

In His Majesty's name, the Lieutenant-Governor thanks His loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this bill.

After which His Honor the Lieutenant-Governor of the Province was pleased to close the third session of the thirteenth Legislature of the Province of Quebec with the following

SPEECH:

*Honorable Gentlemen of the Legislative Council,  
Gentlemen of the Legislative Assembly.*

Notwithstanding the pleasure I feel in the performance of my new duties, I cannot refrain from expressing the deep grief I feel at the death of my lamented predecessor.

Sir François Langelier died in the evening of a brilliant career which was an honour to his province and which inspired universal regret in the bosoms of our population.

Before closing this session, I wish to congratulate you on the attention you have devoted to the study of the questions submitted to you. The acts I have just sanctioned will, I am convinced, not fail to add to the happiness and prosperity of our province.

*Gentlemen of the Legislative Assembly.*

I thank you for having placed the moneys required for the administration of public affairs at the disposal of my government.

*Honourable Gentlemen of the Legislative Council,  
Gentleman of the Legislative Assembly.*

As you are about to part and return to your homes, I pray Providence to shower its blessings on you, on your families, and on all the inhabitants of the province and I earnestly beg It to bless and protect His Majesty's soldiers and to bring victory to the arms of the Allies.

MAR 10 1915